JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 29 APRIL 1999 | No. 1999/80 | JEUDI 29 AVRIL 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 April 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1999/483)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 29 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1999/483)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

1999 substantive session

COMMITTEE OF THE WHOLE

10 a.m.-11 a.m. — Conference Room 4

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (SSOD IV)

11 a.m.-1 p.m. — closed meeting — Conference Room 4

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1999

COMITÉ PLÉNIER

10 heures à 11 heures — Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (SSOD IV)

11 heures à 13 heures — séance privée — Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

9.30 a.m.-1.30 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

Special high-level meeting with the Bretton Woods Institutions

Address by the Deputy-Secretary-General

Panel discussion on "The functioning of international financial markets and stability in financing for development"

The panellists are Mr. Carlo Azeglio Ciampi, Minister of the Treasury of Italy, Chairman of the Interim Committee; Mr. Tarrin Nimmanahaeminda, Minister of Finance of Thailand, Chairman of the Development Committee; Mr. Mats Karlsson, State Secretary for International Development Cooperation, Ministry for Foreign Affairs of Sweden, and Chairman of the Group of 10; and Mr. Carlos Saito, Adviser to the President of the Central Bank of Peru and Vice-President of the Group of 24.

Mr. Michel Camdessus, Chairman of the Executive Board and Managing Director of the International Monetary Fund, and Mr. James Wolfensohn, President of the World Bank, will contribute to the dialogue.

(Document E/1999/42 and Corr.1)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

9 h 30 à 13 h 30	6e séance	Salle du Conseil économique et social

Réunion de haut niveau extraordinaire avec les Institutions de Bretton Woods

Allocution de la Vice-Secrétaire générale

Table ronde sur le thème "Le fonctionnement des marchés financiers internationaux et stabilité dans le financement du développement"

Les participants seront M. Carlo Azeglio Ciampi, Ministre des finances de l'Italie et Président du Comité intérimaire, M. Tarrin Nimmanahaeminda, Ministre des finances de la Thaïlande et Président du Comité du développement, M. Mats Karlsson, Secrétaire d'État à la coopération pour le développement international au Ministère des affaires étrangères de la Suède et Président du Groupe des 10, et M. Carlos Saito, Conseiller auprès du Président de la Banque centrale du Pérou et Vice-Président du Groupe des 24.

M. Michel Camdessus, Président du Conseil d'administration et Directeur général du Fonds monétaire international, et M. James Wolfensohn, Président de la Banque mondiale, participeront au dialogue.

(Document E/1999/42 et Corr.1)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Seventh session

DRAFTING GROUP I

11.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the draft text on consumption and production patterns

3 p.m.-4.30 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the draft text on tourism

5 p.m.-8 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Consideration of draft texts on consumption and production patterns and on tourism

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Septième session

GROUPE DE RÉDACTION I

11 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de texte sur les modes de consommation et de production

15 heures à 16 h 30	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de texte sur le tourisme

17 heures à 20 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les projets de texte sur les modes de consommation et de production et sur le tourisme

DRAFTING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Consideration of the draft text on oceans

GROUPE DE RÉDACTION II

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Examen du projet de texte sur les océans

DRAFTING GROUP III

3 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
8 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Consideration of proposals contained in E/CN.17/1999/L.3 and other outstanding draft texts

GROUPE DE RÉDACTION III

15 heures à 17 heures	séance privée	Salle de conférence 1
20 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Examen des propositions figurant dans le document E/CN.17/1999/L.3 et d'autres projets de texte restant en suspens

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT POLICY

First session

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES POLITIQUES DU DÉVELOPPEMENT

Première session

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The informal meeting of the Fifth Committee scheduled to be held *today*, 29 April 1999, at 3 p.m. has been postponed until further notice.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La séance officieuse de la Cinquième Commission prévue pour *aujourd'hui* 29 avril 1999 à 15 heures a été reportée jusqu'à nouvel ordre.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 29 April 1999

GROUP OF 77 OF WORKING GROUP II OF THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on oceans and seas)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 10
1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
6.15 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77 OF WORKING GROUP I OF THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on consumption and production patterns)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77 OF WORKING GROUP II OF THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on small islands developing States)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77 OF WORKING GROUP III OF THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on energy)

10 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: BUREAU

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 29 avril 1999

GROUPE DES 77 DU GROUPE DE TRAVAIL II DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(les océans et les mers)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 10
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 10
18 h 15 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77 DU GROUPE DE TRAVAIL I DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(modes de consommation et de production)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 DU GROUPE DE TRAVAIL II DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(petits États insulaires en développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77 DU GROUPE DE TRAVAIL III DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(énergie)

10 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : BUREAU

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

AFRICAN GROUP OF
THE COMMITTEE ON INFORMATION

11.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUPE AFRICAIN
DU COMITÉ DE L'INFORMATION

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE
OF THE GENERAL ASSEMBLY

12 noon- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77 OF WORKING GROUP I OF
THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on tourism and sustainable development)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE DES 77 DU GROUPE DE TRAVAIL I
DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(tourisme et développement durable)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUP OF 77 OF THE COMMISSION
ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on medium-term strategy of the Convention to Combat Desertification)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION
DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(stratégie à moyen terme de la Convention de la lutte contre la désertification)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUP OF 77 OF WORKING GROUP I OF
THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on consumption and production patterns and tourism and sustainable development)

6.15 p.m.- 9 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE DES 77 DU GROUPE DE TRAVAIL I
DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(modes de consommation et de production et tourisme et développement durable)

18 h 15 à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence D

* * *

Briefings

There will be a briefing on the Third United Nations Conference on Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III), which will take place in Vienna in July 1999, *today*, 29 April 1999, at 10.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefing is organized the Department of Public Information (DPI)/NGO Section. For further information, please call 963-1361.

* * *

There will be a briefing, organized by the Permanent Missions of Costa Rica and Canada, on the results of the San José meeting of experts of the Costa Rica-Canada Initiative on Forests, in support of the programme of work of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development. The meeting will take place *today*, 29 April 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of United Nations agencies and programmes, as well as the representatives of non-governmental organizations and the media, are invited to attend.

* * *

Round table

A round table on the theme "Lessons Learned: Kosovo, Bosnia and Herzegovina, Rwanda, Burundi, Liberia", organized by The Hague Appeal for Peace, together with the Permanent Mission of Sweden, will be held *today*, 29 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 29 April 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information sur la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III), qui se tiendra à Vienne en juillet 1999, aura lieu *aujourd'hui* 29 avril 1999 à 10 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. La réunion est organisée par le Département de l'information/Section des ONG. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le numéro 963-1361.

* * *

Une réunion d'information, organisée par les Missions permanentes du Costa Rica et du Canada, sur les résultats de la réunion d'experts de l'Initiative Costa Rica-Canada sur les forêts, tenue à San José dans le cadre du programme de travail du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable, aura lieu *aujourd'hui* 29 avril 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des institutions et programmes des Nations Unies, ainsi que les représentants des organisations non gouvernementales et les médias, sont invités.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les leçons apprises : Kosovo, Bosnie-Herzégovine, Rwanda, Burundi, Libéria", organisée par l'Appel de La Haye pour la paix avec la Mission permanente de la Suède, aura lieu *aujourd'hui* 29 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 29 avril 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace). The meeting has been rescheduled to be held on Tuesday, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room D.

* * *

The twenty-first session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 3 to 14 May 1999. The Committee will hold the general debate from 3 to 6 May 1999. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact the secretariat (tel.: (212) 963-7216).

On Tuesday, 4 May 1999, in the afternoon, the Department of Public Information will hold an informal briefing for the delegations attending the session of the Committee.

* * *

The third session of the Ad Hoc Open Ended Working Group on Financing for Development will meet from 3 to 5 May 1999 in Conference Room 1. The letter from the Vice-Chairpersons of 26 March and its two attachments are available on the Financing for Development Web site at the following address: www.un.org/esa/analysis/ffd [Hard-copy versions are available in room DC2-2160.]

The Vice-Chairpersons of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Financing for Development are inviting members of the Economic and Social Council and accredited non-governmental organizations to a second dialogue on the agenda, scope and form of a high level intergovernmental forum on financing for development to be held in 2001. The dialogue will be held on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. All interested delegations are invited to participate in the NGO dialogue. For further information, please visit the Financing for Development Web site at the following address: www.un.org/esa/analysis/ffd

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix). La séance a été reportée au mardi 4 mai 1999 et aura lieu de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence D.

* * *

La vingt et unième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 3 au 14 mai 1999. Le Comité tiendra le débat général du 3 au 6 mai 1999. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-7216).

Le mardi 4 mai 1999, dans l'après-midi, le Département de l'information tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations participant à la session du Comité.

* * *

La troisième session du Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement aura lieu du 3 au 5 mai 1999 dans la salle de conférence 1. La lettre des Vice-Présidents datée du 26 mars et ses deux pièces complémentaires sont disponibles sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : www.un.org/esa/analysis/ffd [Les copies-papier sont disponibles au bureau DC2-2160.]

Les Vice-Présidents du Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement invitent les membres du Conseil économiques et social et les organisations non gouvernementales accréditées à un deuxième dialogue sur l'ordre du jour, l'étendue et le format d'un forum intergouvernemental de haut niveau sur le financement du développement prévu pour l'an 2001. Le dialogue aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Toutes les délégations intéressées sont invitées à participer au dialogue des ONG. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : www.un.org/esa/analysis/ffd

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda, which also contains the proposed programme of work for the substantive session (thirty-ninth session) of the Committee, to be held from 7 June to 2 July 1999, and the status of preparedness of documentation are contained in documents E/AC.51/1999/1 and Add.1 and E/AC.51/1999/L.1, respectively.

* * *

The third session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held from 3 to 14 May 1999 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/1999/1.

Registration of participants will take place outside the main entrance of the Palais des Nations in Villa les Feuillantines from 9 a.m. to 5.30 p.m. It is required to present official letters of accreditation.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. A list of proposed candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950) on Friday, 30 April 1999.

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place on Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: 963-2320) before Tuesday, 11 May.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté, qui contient également le projet de programme de travail de la session de fond (trente-neuvième session) du Comité, qui se tiendra du 7 juin au 2 juillet 1999, et l'état de préparation de la documentation figurent dans les documents E/AC.51/1999/1 et Add.1 et E/AC.51/1999/L.1, respectivement.

* * *

La troisième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu du 3 au 14 mai 1999 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.17/IFF/1999/1.

L'inscription des participants aura lieu devant l'entrée principale du Palais des Nations Unies à la Villa les Feuillantines de 9 heures à 17 h 30. Il est demandé de présenter les lettres d'accréditation officielles.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir aux postes vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Une liste des candidats proposés pour ces élections sera disponible au bureau de la Secrétaire du Conseil (bureau S-2950) le vendredi 30 avril 1999.

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'objet du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système du disque optique.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; tél. : 963-2320) avant le mardi 11 mai.

* * *

Technical cooperation among developing countries

The organizational meeting of the eleventh session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries will be held on Tuesday, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber and will be immediately followed by an informal meeting on issues before the eleventh session of the Committee. The meeting is open to all Member States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations. The provisional agenda of the meeting is contained in document TCDC/11/L.1.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Coopération technique entre pays en développement

La réunion d'organisation de la onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement aura lieu le mardi 4 mai 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle et sera suivie d'une séance officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la onzième session du Comité. La réunion est ouverte aux États Membres, aux organismes des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées. L'ordre du jour provisoire de la réunion figure dans le document TCDC/11/L.1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* on Monday and Tuesday, 3 and 4 May 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Committee on Information)* on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a meeting of the International Association of Permanent Representatives to the United Nations on Friday, 30 April 1999, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at United Nations Headquarters from 3 to 6 May 1999. The conference room will be announced at a later date.

* * *

H.E. Mr. Knut Vollebæk, Minister for Foreign Affairs of Norway, in his capacity of Chairman-in-office of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE), will meet with the Permanent Representatives of all OSCE Member States on Tuesday, 4 May 1999, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal meeting

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 6 May 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le lundi 3 et le mardi 4 mai 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(Comité de l'information)* aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

L'Association internationale des représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion le vendredi 30 avril 1999 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira du 3 au 6 mai 1999. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

S.E. M. Knut Vollebæk, Ministre des affaires étrangères de la Norvège et en qualité de Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), tiendra une réunion avec les Représentants permanents de tous les États membres de l'OSCE le mardi 4 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence B. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

* * *

UNITAR workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) and the Consensus Building Institute, a workshop on "Multilateral Environmental Negotiations" for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 6 May 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 7 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Friday, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 5 May 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

* * *

Ateliers de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) et le Consensus Building Institute un atelier sur "Les négociations multilatérales concernant l'environnement" pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 6 mai 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 7 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: 963-9196).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: jeudi 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et vendredi 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 5 mai 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: 963-9196).

* * *

Panel discussion

In pursuance to General Assembly resolution 53/22 of November 1998, there will be a panel discussion on "Dialogue Among Civilizations: A New Paradigm", sponsored by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran, in collaboration with the School of International and Public Affairs, Columbia University, on Thursday, 6 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. Dr. Vartan Gregorian, President, Carnegie Corporation of New York; Prof. Ali Mazrouie, Director, Institute of Global Studies at the State University of New York, and Prof. Richard Bulliet, Director, Middle East Institute at Columbia University, will be among the panellists. Mr. Giandomenico Picco, former Assistant Secretary-General of the United Nations, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Conformément à la résolution 53/22 de novembre 1998 de l'Assemblée générale, une table ronde sur le thème "Dialogue entre les civilisations : un nouveau paradigme", parrainée par la Mission permanente de la République islamique d'Iran, en collaboration avec la School of International and Public Affairs (Columbia University), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. M. Vartan Gregorian, Président (Carnegie Corporation of New York), M. Ali Mazrouie, Directeur de l'Institute of Global Studies (State University of New York), et M. Richard Bulliet, Directeur du Middle East Institute (Columbia University), seront parmi les participants. M. Giandomenico Picco, ancien Sous-Secrétaire général des Nations Unies, sera le modérateur. Les membres des missions perma- nentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 21 May 1999 at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A; fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 10 au 21 mai 1999 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A; télécopieur : (212) 963-1121).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 28 April 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

5th meeting

Consideration of reports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

The Committee continued its consideration of the second periodic report of Iceland (E/1990/6/Add.15). In accordance with rule 62 of the Committee's rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

6th meeting

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights [7]

The Committee discussed the proposal of a study on the United Nations treaty body system.

Election of officers

It was recalled that the Committee had elected, on 26 April, Mrs. Virginia Bonoan-Dandan as Chairperson, Mr. Mahmoud Samir Ahmed, Mr. Dumitru Ceausu and Mr. Eibe Riedel as Vice-Chairpersons and Mr. Paul Hunt as Rapporteur.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations, concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, 18 April 1961

Accession: Slovakia (27 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 28 avril 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

5e séance

Examen des rapports [8]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique de l'Islande (E/1990/6/Add.15). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

6e séance

Questions de fond découlant de l'application du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [7]

Le Comité examine la proposition d'une étude sur le système d'organes des Nations Unies créés en vertu d'instruments internationaux.

Élection du Bureau

Il est rappelé que le Comité a élu, le 26 avril, Mme Virginia Bonoan-Dandan Présidente, M. Mahmoud Samir Ahmed, M. Dumitru Ceausu et M. Eibe Riedel Vice-Présidents et M. Paul Hunt Rapporteur.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 18 avril 1961

Adhésion : Slovaquie (27 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Vienna, 24 April 1963

Accession: Slovakia (27 April 1999)*

Optional Protocol to the Convention on Special Missions concerning the compulsory settlement of disputes. New York, 8 December 1969

Accession: Slovakia (27 April 1999)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Accession: Singapore (26 April 1999)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Further Reduction of Sulphur Emissions. Oslo, 14 June 1994

Acceptance: Croatia (27 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Protocole de signature facultative relatif à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 24 avril 1963

Adhésion : Slovaquie (27 avril 1999*)

Protocole de signature facultative à la Convention sur les missions spéciales concernant le règlement obligatoire des différends. New York, 8 décembre 1969

Adhésion : Slovaquie (27 avril 1999*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Adhésion : Singapour (26 avril 1999*)

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à une nouvelle réduction des émissions de soufre. Oslo, 14 juin 1994

Acceptation : Croatie (27 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 29 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

World Press Freedom Day

There will be an observance of World Press Freedom Day on Monday, 3 May 1999, at 11 a.m. in Conference Room 2. Mr. Kensaku Hogen, Under-Secretary-General for Communications and Public Information, will open the meeting. A videotaped message by the Secretary-General will be presented followed by remarks by Mr. Robert Giles, The Freedom Forum. Mr. Stephen Rosenfeld, *The Washington Post*, will be the keynote speaker. Ms. Daljit Dhaliwal, Independent Television News (ITN), will moderate a panel on "Turbulent Eras: Generational Perspectives on Freedom of the Press". Panellists will be Ms. Eugenie Aw, Partnership Africa Canada; Mr. Cameron Duodu, *The Johannesburg Mail and Guardian*; Mr. Anthony Lewis, *The New*

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 29 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Journée mondiale de la liberté de la presse

La Journée mondiale de la liberté de la presse sera célébrée le lundi 3 mai 1999 à 11 heures dans la salle de conférence 2. M. Kensaku Hogen, Secrétaire général adjoint aux communications et à l'information, ouvrira la réunion. Un message du Secrétaire général enregistré sur magnétoscope sera présenté et M. Robert Giles (The Freedom Forum) prendra la parole. M. Stephen Rosenfeld (*The Washington Post)* fera le discours inaugural. Mme Daljit Dhaliwal (Independent Television News (ITN)), animera une table ronde sur le thème "Ères turbulentes : perspectives des générations sur la liberté de la presse". Mme Eugenie Aw (Partenariat Afrique Canada), M. Cameron Duodu (*The Johannesburg Mail and Guardian),* M. Anthony Lewis (*The New*

York Times; Ms. Susan Meiselas, Magnum Photos; Ms. Tomoyo Nonaka, formerly of NHK; and Mr. Sam Younger, formerly of BBC World Service. The event is organized by the Department of Public Information (DPI), in cooperation with The Freedom Forum and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

York Times), Mme Susan Meiselas (Magnum Photos), Mme Tomoyo Nonaka (anciennement de NHK), et M. Sam Younger (anciennement de BBC World Service) seront parmi les participants. L'événement est organisé par le Département de l'information, en coopération avec The Freedom Forum et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-09238